



الملتقى الوطني الثوري السوري
SYRIAN NATIONAL REVOLUTIONARY CONFERENCE



:English is below

البيان الختامي للملتقى الوطني الثوري السوري

بعد سبع سنوات من التضحيات الكبيرة للشعب السوري من أجل الحصول على حقوقه المشروعة بالحرية والكرامة الإنسانية والعدالة، تسعى روسيا لعقد مؤتمر في منتجع سوتشي في نهاية شهر كانون الثاني 2018، مدعية بأنه "مؤتمر لحوار وطني سوري" بينما هدفه الحقيقي هو إعادة تأهيل نظام الأسد و اجراء إصلاحات دستورية ورقية في ظل نظام لم يلتزم بالدستور طيلة عهده، و فرض انتخابات تتيح لبشار الاسد ترشيح نفسه لفترة رئاسية جديدة، في وقت يجب أن يقدم فيه إلى المحاكمة لارتكابه جرائم حرب وجرائم ضد الإنسانية وخاصة استخدامه للأسلحة الكيماوية، وهذه الجرائم موثقة لدى الأمم المتحدة و منظمات حقوق الانسان الدولية .

ويسعى مؤتمر سوتشي ايضا الى نقل الملف السوري من الرعاية الاممية في جنيف إلى رعاية روسيا و حلفائها والالتفاف على قرارات الأمم المتحدة لاسيما بيان جنيف 1 لعام 2012 والقرار 2254 التي تقضي بالانتقال السياسي بقيادة هيئة حكم انتقالية كاملة الصلاحيات التنفيذية. وأمام هذه التحديات والأخطار التي تهدد مستقبل سوريا التي باتت محتلة من قبل دول ومستباحة من قبل ميليشيات ترفع شعارات طائفية لا علاقة لها بمطالب الشعب السوري وقضيته الوطنية، وتمارس الإرهاب بأبشع صوره ، وامام حالة الارتهان والضعف في واقع قوى المعارضة السورية، تداعى طيف واسع من القوى والشخصيات الوطنية من داخل الوطن وخارجه ، لتنظيم هذا الملتقى بهدف الحفاظ على أهداف الثورة و ثوابتها ، والتصدي لمؤتمر سوتشي ومخرجاته المعلن عنها حتى قبل تنظييمه .

وقد توافق المجتمعون على ما يلي :

1- يعلن السوريون في الداخل السوري وفي مخيمات اللجوء والمتواجدون في دول اللجوء عن رفضهم لمؤتمر سوتشي ومخرجاته، وتشكيل جبهة وطنية ثورية عريضة ضد مؤتمر سوتشي وأي مؤتمر لاحق يهدف إلى إعادة تأهيل وتعويم نظام الأسد ، والتنصل من القرارات الدولية ، ومحاولات شرعنة وجود القوى المحتلة للأراضي السورية.

2 - إن السوريين المشاركين في سوتشي لا يمثلون الشعب السوري وطموحاته بعد أن اختاروا أن يكونوا في معسكر روسيا والنظام .

3- نرفض وبشكل قاطع أي عملية سياسية لا تؤدي إلى إسقاط النظام الأسد برأسه ومرتكزاته المختلفة وخاصة الأجهزة الأمنية والعسكرية ، وإعادة بنائها على أسس وطنية ، وأي حل يتعد عن هذه الأسس لن يخدم الصراع بل سيوفر الأرضية الخصبة لاستمراره ، ولا يعدو كونه إنتاج جديد لمأساة السوريين وتدوير لها .

4- التأكيد على استقلالية القرار السوري و استمرارية مسيرة شعبنا بالتغيير ، و التأكيد على ثوابت الثورة السورية التي تعبر عنها المطالب المشروعة للسوريين بإنهاء حقبة الاستبداد بكافة أشكاله وصوره ، والانتقال لدولة القانون والمواطنة المتساوية والتعددية السياسية تمهيدا للانتقال للدولة الديمقراطية بعد التشوهات المتعمدة التي ألحقت بمسار الثورة.

5- السعي لتوفير الدعم لمسار العدالة الانتقالية التي توفر المحاسبة القانونية العادلة على كافة الجرائم التي ارتكبت بحق أبناء الشعب السوري.

6- مطالبة المجتمع الدولي بتحمل مسؤولياته ووقف محنة الشعب السوري والضغط على كافة الأطراف الفاعلة لوقف استهداف المدنيين وفك الحصار عن المناطق المحاصرة وفتح ممرات انسانية وادخال المساعدات والافراج عن المعتقلين والكشف عن المغييبين وفق القرارات والقوانين الأممية ذات الصلة.

7- التأكيد على إخراج كافة المسلحين الأجانب من الأراضي السورية، ومطالبة المجتمع الدولي بالضغط لسحب القوات والمليشيات الأجنبية ، ومحاسبتهم على كافة الجرائم التي ارتكبوها بحق الشعب السوري وخاصة جرائم الإبادة الجماعية وجرائم ضد الإنسانية والتهجير القسري التي وقعت بحق السوريين والتي تظاهي في همجيتها كل الفظائع المرتكبة بحق الشعوب عبر التاريخ، ومطالبتهم بتعويضات مادية عن جرائمهم.

8 - نطالب المؤسسات الحقوقية والإنسانية بالضغط لتنفيذ كافة القرارات الأممية ذات الصلة لاسيما بيان جنيف 1 والقرار رقم 2254.

9- يعبر المشاركون في الملتقى عن خشيتهم من الاستمرار في جعل سوريا ساحة للصراع الدولي و الإقليمي و تقاسم النفوذ على حساب دماء السوريين ووحدة أراضيهم و مصالحهم الوطنية.

10- توافق المجتمعون على تشكيل هيئة متابعة مؤلفة من اعضاء لجان المتابعة من مختلف الملتقيات ، تعتمد في عملها على لجان تخصصية هدفها :

- متابعة مخرجات الملتقى الوطني الثوري السوري والتواصل الداخلي والخارجي لوضع آلية لعمل مستدام يؤدي إلى إنقاذ سورية.

- الإعداد للقاء تمهيدي لقوى الثورة

- التحضير لمؤتمر حوار وطني سوري إعدادا وتنظيما ومخرجاتا حسب مرجعية جنيف 1 والقرارات الدولية المؤيدة، هدفه العمل على تحقيق طموحات الشعب السوري في الخلاص من الاستبداد وبناء دولته الوطنية الحديثة ، بالتعاون مع الجهات السورية الملتزمة بهذا المسار وتحت إشراف الأمم المتحدة. عاشت سوريا

عاشت ثورة الشعب السوري

الملتقى الوطني الثوري السوري

:The Syrian National Revolutionary Forum's Closing Remarks

Many national figures and national forces inside and outside Syria to organize The Syrian National Revolutionary Forum that aims the emphasis of the Syrian revolution's objectives and rewards and to stand against Sochi Conference--organized by Russia

Sochi conference is organized at a time where Syria reels under the occupation of different parts of the country, weakness of Syrian organized political opposition forces as well as the existence of foreign sectarian militias that terrorize Syrian people, and spreading sectarianism, that doesn't represent the Syrian social mosaic and their national demands and beliefs

After seven years of great sacrifices of the Syrian people to gain their legitimate rights of freedom, dignity and justice, Russia seeks to hold a conference in Sochi by the end of January 2018, claiming to be "Syria's National Dialogue Conference". Its goal is to rehabilitate Assad regime, makes artificial constitutional reforms under a regime that never adheres the constitution, as well to impose elections allowing Bashar al-Assad to run for a new term, at a time he must be tried for war crimes for using chemical weapons. Crimes that are all documented by the United Nations and the International human rights organizations

Russia with its allies and through Sochi conference pursues to control the Syrian issue and tries to gain the power over its files from UN's umbrella - the Geneva route. In addition, Russia is trying to circumvent UN resolutions, particularly, Geneva communiqué of 2012 and Resolution No. 2254, which requires a political transition under the leadership of a transitional governing body that has full and executive decision-making

The Syrian National Revolutionary Forum's participants inside and outside Syria and in all refugee camps as well as in countries of asylum agreed on the following

The rejection to Russia's Sochi Conference and its outputs, to form a wide national (1 revolutionary front against Sochi Conference and any future conferences aim to rehabilitating Assad regime, disavowing international resolutions, as well as any attempts to legitimize the presence of any form of occupation on the Syrian territories Any Syrian who participates in Sochi conference doesn't the Syrian people and their (2 aspirations in change and freedom since choosing Russia and Assad regime's camps To reject categorically any political process that does not lead to the overthrow of the (3 Assad regime, its various security and military apparatuses, with the aim to rebuild the military institutions based on national beliefs. Any solution is not based on these demands, it will not end the conflict in Syria, on the contrary, it'll provide a fertile ground to the conflict and renew the Syrian tragedy

To emphasize on the Syrian independent decision-making, and the continuity of our (4 people 's path in change, stressing on the Syrian revolution's declaration that incudes Syrians' legitimate demands of ending the era of tyranny in all its forms and manifestations, the transition to the rule of law, equality and citizenship, as well as political pluralism to prepare for a transition to a democratic state after sorting the deliberate distortions that accompanied our revolution

To seek for the support of the transitional justice process, which provides fair and (5

.legal accountability for all crimes' perpetrators against the Syrian people
To call upon the international community to take the responsibility based on relevant (6
UN resolutions and laws to end the Syrian people's tragedy, by pressuring actors to stop
targeting Syrian civilians, lifting the siege on areas besieged by Assad regime, opening
humanitarian corridors to provide aids, releasing detainees and identifying those who
.are absents

To emphasize the expulsion of all foreign militants from Syria, to call on the (7
international community to pressure the withdrawal of all foreign forces and militias
from Syria, to hold them accountable for their crimes committed against the Syrian
people, specifically the genocide committed and crimes against humanity as well as
.displacement enforcement, and demand financial compensation

We recall upon all human rights organization to pressure the implementation of all (8
.relevant UN resolutions, in particular Geneva communiqué 1 and Resolution No. 2254

Participants in the Syria Revolutionary Forum express their concerns of Syria (9
continuing to be an international and regional conflict arena on the expenses of the
.Syrians' blood, the unity of their territories and national interests

Participants agree to form a follow-up committee composed of experts to the follow- (10
:up different forums aiming to

a) Follow-up the Syrian National Revolutionary Forum outputs and communicate among
.Syrians inside and outside to develop a mechanism for sustainable action to save Syria

.b) To Prepare for a preparatory meeting among the Syrian revolution forces

c) To prepare for a comprehensive national Syrian dialogue conference based on the
reference of Geneva communiqué and the international resolutions that support the

Syrian people's aspirations to end tyranny and build a modern and national state in
cooperation with the Syrian forces that share the same commitment and vision under
.the supervision of the United Nations

,Long Live Syria

.Long Live The Revolution of the Syrian people